

Váš dopis zn.
Ze dne
Naše zn. 155333/2026-SŽ-GŘ-O7

Zveřejněno na profilu zadavatele

Vyřizuje Ing. Jana Šedová
Mobil +420 727 966 017
E-mail sedova@spravazeleznic.cz

„Rekonstrukce žst. Turnov – Infrastruktura“ a „Rekonstrukce výpravní budovy ŽST Turnov, 3. etapa“

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 31

V souladu s ust. § 98 a 99 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále též „ZZVZ“) a s odvolání na znění článku 7 Dílu 1 - Požadavky a podmínky pro zpracování nabídky, Části 2 - Pokyny pro dodavatele Zadávací dokumentace, sděluje zadavatel následující:

Dotaz č. 309:

Žádost o vysvětlení projektové dokumentace – Nakládání s výkopovou zeminou (překročení limitů vyhlášky č. 273/2021 Sb.)

V projektové dokumentaci jsou v příloze „B_6_04a_Pozadove_zkousky“ doloženy výsledky laboratorních zkoušek výkopových zemin (vzorky JV 102 až JV 105) vypracované akreditovanou laboratoří EMPLA AG.

Z analýzy těchto výsledků vyplývá, že zeminy dotčené stavebními pracemi vykazují výrazné překročení limitů v sušině podle tabulky 5.1 přílohy č. 5 vyhlášky č. 273/2021 Sb., a to v parametrech PAU (polycyklické aromatické uhlovodíky) a C10–C40 (uhlovodíky). Z testovaných vzorků legislativním limitům vyhověl pouze jeden. U ostatních vzorků jsou mezní hodnoty překročeny několikanásobně, přičemž vzorek JV 104 vykazuje extrémní hodnotu PAU ve výši 2 380 mg/kg sušiny.

Podle § 6 vyhlášky č. 273/2021 Sb. se budování protihlukového valu považuje za zasypávání (využití odpadů na povrchu terénu). Materiál vykazující výše uvedené hodnoty je legislativně kontaminovaný a jeho přímé uložení do krajiny je bez dalších opatření vyloučeno. Použití této zeminy do tělesa valu by znamenalo přímé porušení zákona o odpadech č. 541/2020 Sb. a prováděcí vyhlášky č. 273/2021 Sb., což vystavuje zhotovitele i zadavatele riziku vysokých sankcí ze strany orgánů státní správy (ČIŽP) a může vést k zastavení prací.

Projektová dokumentace ani dokladová část neobsahují žádné případné souhlasné stanovisko příslušných orgánů (odbor ŽP, stavební úřad), které by uložení této zeminy umožňovalo z důvodu přirozeně zvýšeného geologického pozadí lokality. Vzhledem k charakteru kontaminace (PAU a C10–C40 jsou typické indikátory antropogenního znečištění ropnými látkami a spaliny) je navíc taková výjimka vysoce nepravděpodobná.

Tato skutečnost zásadně ovlivňuje technologický postup i ekonomickou stránku projektu, neboť s materiálem bude nutné naložit jako s kontaminovaným odpadem (odvoz na skládku, případně na dekontaminační plochu).

Dotazy na zadavatele:

1. Jakým způsobem má zhotovitel naložit s touto kontaminovanou zeminou, když ji z legislativních důvodů nelze použít do zemního valu?

- Testy ekotoxicity v rozsahu podle tabulky 5.3 přílohy č. 5 vyhlášky č. 273/2021 Sb., pro každý směsný vzorek tzn. celkem 2x směsný vzorek.
- Na základě těchto rozborů a vyhodnocení bude určena kategorie odpadu O (ostatní odpad) nebo N (nebezpečný odpad) dle vyhlášky č. 8/2021 Sb. v souladu se zákonem o odpadech č. 541/2020 Sb. a vyhláškou č. 273/2021 Sb.:

Stav zeminy podle rozborů	Kategorie	Možný způsob naložení podle legislativy
Znečištěná (překračuje limity pro zasypávání, ale pod limity pro skládky O)	O (ostatní)	Nesmí se volně sypat do krajiny. Musí být odvezena na skládku ostatního odpadu (S-OO) nebo do zařízení k dekontaminaci / recyklaci.
Silně kontaminovaná (překračuje limity nebezpečných vlastností)	N (nebezpečný)	Musí s ní být nakládáno jako s nebezpečným odpadem (přísné značení, identifikační listy, hlášení SEPNO). Míří na skládku nebezpečného odpadu (S-NO) nebo do biodegradačních a dekontaminačních linek.

- V případě kategorie odpadů O (ostatní odpad) bude do soupisu prací doplněna položka: R015120 O POPLATKY ZA LIKVIDACI ODPADŮ NEKONTAMINOVANÝCH - 17 05 04 VYTĚŽENÉ ZEMINY A HORNINY - I. TŘÍDA TĚŽITELNOSTIVČETNĚ DOPRAVY - MJ (T)
✓ S odvozovou vzdáleností 46 km ENVISTONE, spol. s r.o., recyklační středisko Vrchlabí (případně 65 km Skládky FCC HP Česká republika, s.r.o., skládka Lodín).
 - V případě kategorie odpadů N (nebezpečný odpad) bude do soupisu prací doplněna položka: R015770 N POPLATKY ZA LIKVIDACI ODPADŮ NEBEZPEČNÝCH - 17 05 03* VYTĚŽENÉ ZEMINY A HORNINY - I. TŘÍDA TĚŽITELNOSTI VČETNĚ DOPRAVY (ZEMINA A KAMENY OBSAHUJÍCÍ NEBEZPEČNÉ LÁTKY) - MJ (T)
✓ S odvozovou vzdáleností 65 km Skládky FCC HP Česká republika, s.r.o., skládka Lodín).
- Pozn. S ohledem na již provedené posouzení kritických parametrů JV-102 a JV-103, předpokládáme kategorii odpadů O (ostatní odpad).
Do SO 98-98 doplněna položka č. VSEOB015 na kontrolní průzkum vzorkování v rozsahu popsany výše.

Ad 2) Problematika je podrobně popsána v bodě 1, včetně definovaných skládek/zařízení pro uložení či dekontaminaci tohoto materiálu.

Ad 3) Problematika je podrobně popsána v bodě 1, celková bilance nebude aktuálně změněna, nicméně s ohledem na definované množství v bodě 1 nebude mít v tomto kontextu zásadní vliv na technické řešení zemních valů a rekultivace v SO 11-94-01.

Dotaz č. 310:

SO 21-72-02 - Pol.č. 22 obklad stěn z přírodního kamene. V PD nikde není specifikováno o jaký kámen se jedná. Žádáme o doplnění.

Odpověď na dotaz č. 310:

S ohledem na stávající stav výpravní budovy (veřejná část), která prošla rekonstrukcí, doporučujeme do nabídkové ceny uvažovat s tmavší až středně šedou žulou (granit), jemnozrnná s tryskanou (flamovanou) povrchovou úpravou - matný protiskluzový povrch vhodný do exteriéru, o předepsaném rozměru 600 x 400 x 30 mm. Lepení mrazuvzdorným flexibilním lepidlem třídy C2TES1 s dodatečným mechanickým kotvením (nerezové trny/kotvy s rozpěrnou hmoždinkou - nerezová ocel třídy A4 (AISI 316), průměr trnu ø 4 až 5 mm, celková délka cca 80–100 mm, rastr se 4 kotevními body na jednu desku) nebo pro kotvení na chemickou maltu.

Přílohy:

1) Zm19_ŽST_Turnov_INFRA_260917

V Praze

.....
Ing. Ondřej Göpfert

ředitel odboru investičního

na základě „Pověření“ č. 25-NM ze dne 03.06.2026

Správa železnic, státní organizace

(elektronicky podepsáno)